



## Миссия США при ОБСЕ

### **Защита целостности методологии ОБСЕ по наблюдению за выборами**

Выступление и.о. Временной поверенной в делах США Кортни Остриен на заседании Постоянного совета в Вене 5 августа 2021 года

Соединенные Штаты сожалеют, что введенные Россией ограничения привели Бюро ОБСЕ по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ) к решению о том, что оно не сможет эффективно наблюдать за выборами в Государственную думу РФ в сентябре. Мы полностью поддерживаем независимость и автономию БДИПЧ, приведшие его к профессиональному выводу о том, что “решение российских властей ввести ограничения в отношении наблюдения за выборами сделало невозможным заслуживающее доверия независимое наблюдение”. Мы также полностью поддерживаем вывод *Парламентской ассамблеи* ОБСЕ о том, что она не может наблюдать за выборами в этих обстоятельствах.

БДИПЧ тщательно собирает и анализирует объективные критерии при проведении *Оценки потребностей* в размере и формате, необходимых для эффективного наблюдения миссией за любыми выборами.

В каждом отдельном случае БДИПЧ беспристрастно определяет соответствующее количество долгосрочных и краткосрочных наблюдателей, необходимых для осуществления заслуживающей доверия Миссии ОБСЕ по наблюдению за выборами при соблюдении высочайших профессиональных стандартов.

Каждый план развертывания, разработанный и предложенный БДИПЧ, специально адаптирован к конкретной стране, конкретному моменту и, в данном случае, к конкретной эпидемиологической ситуации.

Неуместно сравнивать другие *Миссии по наблюдению за выборами* с той, которую БДИПЧ предложило для России на сентябрь 2021 года. Такие политические соображения не должны играть никакой роли в планировании миссии БДИПЧ.

Мы надеялись, что Россия, пригласив ОБСЕ для наблюдения за сентябрьскими выборами в Думу, будет добросовестно сотрудничать и работать с БДИПЧ над практическими мерами по содействию миссии по наблюдению, в том числе в свете ситуации с пандемией.

Успешное принятие у себя Миссии БДИПЧ по наблюдению за выборами демонстрирует уверенность государства-участника в своем собственном избирательном процессе. Это также возможность воспользоваться техническим опытом БДИПЧ с целью улучшения избирательного процесса. Мы ВСЕ можем улучшить наши избирательные процессы.

Несмотря на то, что наблюдатели ОБСЕ не смогут присутствовать на выборах, международное сообщество будет наблюдать за процессом выборов в Думу – в преддверии выборов, а также в день выборов, – чтобы определить, способствуют ли условия проведению свободных и справедливых выборов. Могут ли граждане России свободно осуществлять свои гражданские и политические права? Существуют ли равные условия для обеспечения конкурентных выборов?

Существует ли справедливый доступ к средствам массовой информации, и имели ли партии и кандидаты, которые хотели участвовать в выборах, равные возможности для этого?

Эти и другие ключевые соображения будут находиться в центре внимания международного сообщества, несмотря на заслуживающие сожаления ограничения российских властей, мешающие ОБСЕ наблюдать за выборами.

Благодарю вас, г-жа Председатель.

###

*Этот перевод предоставляется для удобства пользователей, и только оригинальный английский текст следует считать официальным.*